

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

加拿大 雙托水仙花頭
庄出頭糖薑
生晒米糍枝干
海宴新鮮蠔油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論大單小單
一律大加歡迎

萬源昌謹啓



合生號

(冬節送禮貨品又到)
雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各號款式鞋
(各款炮竹俱齊)
四杆景福炮
廿頭响茶炮
頭金盤喜月
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠

HOP SANG CO.
19 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8254

廣萬隆溪炮
打庄連陸炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠

同成昌

Hong Shing Chong
Chew King Hoy San
Canton China

啟者本號專營經營專做
油糖酒米雜貨田料生息
兼理外洋書信銀兩等
項其為利便請各兄弟親
朋有書信赤紙銀兩上列
西門牌由郵局匯兌保時
足然代理妥當無誤快
銀紙水從速收回及帶
元倫蒙照顧無任歡迎
昌號黃昌禮活佐謹啟

司事羅齊伍時令啟

本棧在片打街東一百零五號
電話(詩慶)六八二卷
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

高華(華)(英)(客)(棧)
重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煥然
龍電燈加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

台山嶺海銀行廣告

一、本行於民國十二年集資本額五十萬
元開辦總行於台山城西門墟通年增設
分行於江門香港新昌廣州等埠各城
鎮城市均有代理處
經營滙兌存款按揭換信託及接理
外洋書信銀兩不扣水祇收回些少
帶工定期存款三個月定期息一釐半
年定期息一釐二釐三個月定期息一釐
或港幣任便存貯寄赤回來即發存
款券不誤
一、最近在香港文咸街東五拾三號購置
該四層鋼筋三合土樓一座分行遷入
營業并預備廳房專招待來往外洋僑
胞倘蒙光顧極極歡迎
The Bank of Lauchoi Ltd.,
Sai Mon City, Toishan District,
Canton, China
總司理黃芳南謹啟

欲發財者注意

上旬所云者即煤油礦之
發達是也 弟近研究其中有入股
本銀五毫今值百餘元者又有落股百元
今已連上利享得六十餘萬元者○如有
僑胞欲思及而購股者弟可以將其中之
優劣等項指出○弟代辦大小西人事務
交際如蒙委託定必週全○請到大漢報
館處便見

弟鄭琰文廣佈

AJI-NO-MOTO

(Savoury Salt)
實物
一切菓膏
加味之菓
滋味既好
時間又少
手續不煩
味美至寶

味之素

加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B. C.



保和堂丸散

啟者本堂丸散。馳名中外。遐邇共知。歷蒙僑
胞惠顧。深蒙感激。今當中秋佳節。特將後列
丸散。減價。拾天。買一送一。以副活客之雅
意焉。時期由九月十號起。至十月拾號止。僑
胞光顧。勿失良機也

止咳療肺露每樽一元
提神參汁每樽二元
鹿肥大補丸每樽一元
金鎖固精丸每樽一元
退熱丹每包一毛
神效頭刺丹每包一毛
天黃補心丹每樽一元
強腎精補精每樽二元

珍珠化毒丸每樽一元
立止氣通散每樽一毛
婦科白帶丸每盒二毛
皮膚通治水每樽一毛
大腸下血丸每樽一元
婦科種玉金丹每樽一元

散丸堂和保上海
總經理雲埠 輔行公司啟

Watson Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver B. C.
Roo Huni Co.
129 Pender St. E. Vancouver B. C.

輔行雜貨公司

加拿大 輔行雜貨公司
本公司具資分設支行在
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大幫運來以應
此間僑商就近採辦
嘉惠惠顧可以選配任意
不拘委託快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭誠誠候候明教
司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

良醫妙藥

李門順先生專醫外科奇難雜症秘傳仙方工夫老到名副其
實信而有徵不同假冒圖利者比也弟偶生疔瘡百藥備施毫
無功效幸延李先醫治一經敷藥痛苦頓除疔毒全消感
先生醫愈之功無以為報爰登報以恭頌之曰良醫妙藥
李門順先生醫寓之住址請到活生行一問便知
弟林華恭頌

廣東省城衛生局林道一方脈
考取正式中醫醫生

中醫開業證書

廣州衛生局
林道一方脈
本醫生好讀書
及研醫又隨名
師林邦臣林濟
安學內科何春
黎奕黎紹緩學
計共十數多年
并在廣東省城
衛生局考取正
式中醫專醫
花柳瘡科心氣
腹痛風濕骨痛
濕毒爛肉紅白
痢症咳嗽吐血
血少不睡女人
血崩內外雜症

環球公司鐵行

薯仔包線
本公司現辦到大
帮民且躉包線。
特殊平賣。無論
任何西人發行價
格。總不及本公
司包綫批價之平
細查便知。

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加仲輔

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Doug. 5583

冬節將屆
靚水仙花
新槐枝乾
糯米糖薑
各款炮竹
各款炮竹
錦盒岩茶
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己
電話(德恩)利市
五五八三
元發祥啟

好核旅館
本旅館在於喜市靖街門
牌一百廿二號特別改良
房口通氣充足用新款式
傢私房內煥氣龍外熱水
俱全僑胞光顧額外歡迎

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640
司理人李富披露

西醫 徐如花

Dr. PhiP Y. Chu, M.D.
診所 501 Main Street
Vancouver R. C. 藥房電話 Sey. 2183
住宅電話 Bay. 1558L
診所電話 Sey. 5106 住宅電話 Bay. 1558L
特別時間另議

美德公司

Ark Mee Co.
1430 Government St.
Victoria B. C. Phone 2702

本公司開設在域多利埠
皇家街門牌一千四百零
三十號專辦各種鮮明中
西瓜菜發客價格格外克
己如蒙賜顧無任歡迎
電話 二七〇二

醫特聖手

啟者弟向染痔瘡痛楚不堪言狀屢
延中西醫生調治全無功效不期而遇友
人指示請求 李門順先生醫理一經施
藥痛苦全消果然藥到回春妙術非常真
醫特痛之聖手也愧無以報特登報言藉
鳴謝悃并敬告同病者知所問津焉
先生住址請問片打街活生行便知
弟黃生恭頌